

FK2965.3GAA / KGCR387100B

EN	PRODUCT FICHE
FR	FICHE DU PRODUIT
NL	PRODUCTKAART
PL	KARTA PRODUKTU
CZ	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMAČNÍ LIST
HR	INFORMACIJSKI LIST
SL	PODATKOVNA KARTICA IZDELKA
HU	TERMÉK ADATLAP
DE	PRODUKTDATENBLATT
SV	TEKNISKA SPECIFIKATIONER
ES	TARJETA DE PRODUCTO
PT	CARTA DO PRODUTO



PRODUCT FICHE		FICHE DU PRODUIT		PRODUCTKAART	
Supplier name		Nom du fournisseur		Naam van de leverancier	
Model		Modèle		Model	
Model ID (Model)	Type	Identificateur du modèle (Modèle)	Type	Typeaan- duiding (Model)	Type
Index		Index		Index	
Refrigerating appliance model category ¹		Catégorie du modèle de l'appareil de réfrigération ¹		Categorie van het model huishoudelijk koelapparaat ¹	
Energy efficiency class ²		Classe d'efficacité énergétique ²		Energie-efficiëntieklasse ²	
Annual energy consumption [kWh/year] ³		Consommation d'électricité annuelle [kWh/an] ³		Jaarlijks energieverbruik [kWh/jaar] ³	
Refrigerator net storage volume [l]		Capacité nette du réfrigérateur [l]		Netto-inhoud koelkast [l]	
Freezer net storage volume [l]		Capacité nette du congélateur [l]		Netto-inhoud diepvries [l]	
Star marking of frozen-food storage compartments ⁴		Désignation par étoiles des compartiments de congélation ⁴		Steraanduiding diepvriesruimten ⁴	
Refrigerator		Réfrigérateur		Koelkast	
Frost-free system	Freezer	Système sans givre	Congélateur	No-frost	Diepvries
Temperature rise time [h] ⁵		Temps de montée en température [h] ⁵		Tijd voor temperatuurstijging [h] ⁵	
Freezing capacity [kg/24h]		Capacité de congélation [kg/24h]		Vriesvermogen [kg/24h]	
Climate class ⁶		Classe climatique ⁶		Klimaatklasse ⁶	
Acoustical noise emissions [dB(A) re1 pW]		Niveau de bruit émis [dB(A) re1 pW]		Geluidemissie via de lucht [dB(A) re1 pW]	
Built-in model		Le modèle est conçu pour l'enca- strement		Het model is bedoeld als inbouwap- paraat	
Voltage [V/Hz]		Tension [V / Hz]		Spanning [V / Hz]	
Height x width x depth of product [mm]		Haut. x larg. x prof. du produit [mm]		H x B x D van het product [mm]	
Appliance weight [kg]		Masse de l'appareil [kg]		Massa van het apparaat [kg]	
Type of lighting (Incandescent / LED / none)	Refrigerator Freezer	Type d'éclai- rage (Ampoule incandescente / LED / absence)	Réfrigérateur Congélateur	Soort verlichting (Gloeilampjes / LED / geen)	Koelkast Diepvries

¹ 1- Refrigerator with one or more fresh food storage compartments; 3- Refrigerator-chiller and refrigerator with a 0-star compartment; 4- Refrigerator with a one-star compartment; 5- Refrigerator with a two-star compartment; 6- Refrigerator with a three-star compartment; 7- Refrigerator-freeze; 8- Upright freezer; 9- Chest freezer.

² Energy efficiency class A++/A+ (=low energy consumption) to G (=high energy consumption).

³ Power consumption »XYZ« kWh per annum based on the results of the test performed in normal conditions in a 24 hour cycle. Actual power consumption depends on the mode and place of appliance usage

⁴ = space for storing products at temp. around -6°C
 = space for storing products at temp. around -12°C
 = space for storing products at temp. around -18°C
 = space for freezing products at temp. -18°C or lower.

⁵ safe storage time »X« hours with no power supply

⁶ Climate class: W [climate class]. Appliance intended for use at ambient temperature from X [lower limit] °C to Y [upper limit] °C. SN - from +10°C to +32°C; N - from +16°C to +32°C; ST - from +16°C to +38°C; T - from +16°C to +43°C.

¹ 1- Réfrigérateur avec au moins un compartiment de stockage des aliments frais ; 3- Réfrigérateur-refroidisseur et réfrigérateur avec un compartiment 0 étoile ; 4- Réfrigérateur avec un compartiment 1 étoile ; 5- Réfrigérateur avec un compartiment 2 étoiles ; 6- Réfrigérateur avec un compartiment 3 étoiles ; 7- Réfrigérateur - congélateur ; 8- Congélateur armoire ; 9- Congélateur coffre.

² Evaluation A++/A+ (=consommation basse) à G (=consommation haute).

³ Consommation d'énergie »XYZ« kWh par an sur la base des résultats du test effectué dans des conditions normales sur un cycle de 24 heures. La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé et de l'endroit où il se trouve.

⁴ = espace de stockage des aliments à une température d'env. -6°C
 = espace de stockage des aliments à une température d'env. -12°C
 = espace de stockage des aliments sucrés à une température d'env. -18°C
 = espace de congélation des aliments à une température de -18°C ou inférieure.

⁵ durée de stockage sûr »X« heures sans alimentation

⁶ Classe climatique: W [classe climatique]. Appareil conçu pour une utilisation à des températures de X [limite inférieure] °C à Y [limite supérieure] °C. SN - de +10°C à +32°C; N - de +16°C à +32°C; ST - de +16°C à +38°C; T - de +16°C à +43°C.

¹ 1- Koelkast met één of meer bewaarruimten voor verse levensmiddelen; 3- Koelkast-chiller en koelkast met vriesruimte zonder ster; 4- Koelkast met vriesruimte met één ster; 5- Koelkast met vriesruimte met twee sterren; 6- Koelkast met vriesruimte met drie sterren; 7- Koel-vrieskast; 8- Diepvrieskast; 9- Diepvrieskist.

² Beoordeling A++/A+ (= laag verbruik) tot G (= hoog verbruik).

³ Energieverbruik »XYZ« in kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt

⁴ = ruimte voor het bewaren van producten bij een temp. van ca. -6°C
 = ruimte voor het bewaren van producten bij een temp. van ca. -12°C
 = ruimte voor het bewaren van producten bij een temp. van ca. -18°C
 = ruimte voor het bewaren van producten bij een temp. van ca. -18°C of lager.

⁵ conserveringsduur bij stroomuitval »X« uur

⁶ Klimaatklasse: W [klimaatklasse]. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen X [laagste temperatuur] °C tot Y [hoogste temperatuur] °C. SN - van +10 °C tot +32 °C; N - van +16 °C tot +32 °C; ST - van +16 °C tot +38 °C; T - van +16 °C tot +43 °C.

KARTA PRODUKTU		INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU		
Nazwa dostawcy		Název dodavatele		Amica S.A.
Model		Model		FK2965.3GAA / KGCR387100B
Identyfika-tor modelu (Model)	Typ	Identifikátor modelu (Model)	Typ	FK296B RG#02AE
Index		Index		1171279
Kategoria modelu urządzenia chłodniczego ¹		Kategorie modelu chladicího spo-třebiče ¹		7
Klasa efektywności energetycznej ²		Třída energetické účinnosti ²		A++
Roczne zużycie energii elektrycznej [kWh/rok] ³		Roční spotřeba elektrické energie [kWh/rok] ³		188
Pojemność użytkowa netto chło-dziarki [l]		Užitečný objem netto chladničky [l]		181
Pojemność użytkowa netto zamra-żarki [l]		Užitečný objem netto mrazničky [l]		63
Oznaczenie gwiazdkowe komór zamrażania ⁴		Označení hvězdičkami mrazicích prostorů ⁴		
System bezszronowy	Chłodziarka	Beznámrazový systém	Chladnička	-
	Zamrażarka		Mraznička	-
Czas wzrostu temperatury [h] ⁵		Doba růstu teploty [h] ⁵		15
Zdolność zamrażania [kg/24h]		Mrazicí výkon [kg/24h]		3
Klasa klimatyczna ⁶		Klimatická třída ⁶		N-ST
Poziom emitowanego hałasu [dB(A) re1 pW]		Emise hluku šířeného vzduchem [dB(A) re1 pW]		43
Model jest przeznaczony do zabu-dowy		Model je určený k vestavbě		-
Napięcie [V / Hz]		Napětí [V / Hz]		AC 220-240V / 50Hz
Wys. x szer. x głęb. wyrobu [mm]		Výš. x šíř. x hloub. výrobku [mm]		1810 x 550 x 615
Masa urządzenia [kg]		Hmotnost spotřebiče [kg]		53
Rodzaj oświetle-nia (Żarowe / LED / brak)	Chłodziarka	Druh osvětlení (Žárovky / LED / chybí)	Chladnička	O/O/O
	Zamrażarka		Mraznička	O/O/V

¹⁾ 1- Chłodziarka z co najmniej jedną komorą do przechowywania świeżej żywności; 3- Chłodziarka/ zchlazovač a chladnička s prostorem bez označení hvězdičkou; 4- Chłodziarka z komorą jednogwiazdkową; 5- Chłodziarka z komorą dwugwiazdkową; 6- Chłodziarka z komorą trzygwiazdkową; 7- Chłodziar-ko- zamrażarka; 8- Zamrażarka szafowa; 9- Zamrażarka skrzyniowa.

²⁾ Ocena A++/A+ (=zużycie niskie) do G (=zużycie wysokie)

³⁾ Zużycie energii »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24 godzin-nym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje

⁴⁾ ☺ = przestrzeń do przechowywania produktów w temp. ok. -6°C
☹ = przestrzeń do przechowywania produktów w temp. ok. -12°C
☹☹ = przestrzeń do przechowywania mrozołnek w temp. ok. -18°C
☹☹☹ = przestrzeń do zamrażania produk-tów w temp. -18°C lub niższej.

⁵⁾ bezpieczny czas przechowywania »X« godzin bez zasilania

⁶⁾ Klasa klimatyczna: W [klasa klimatyczna]. Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od X [dolna granica] °C do Y [górna granica] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

¹⁾1- Chladnička s jedním nebo několika pro-story pro čerstvé potraviny; 3- Chladnička/ zchlazovač a chladnička s prostorem bez označení hvězdičkou; 4- Chladnička s prostorem označeným jednou hvězdičkou; 5- Chladnička s prostorem označeným dvěma hvězdičkami; 6 Chladnička s prostorem označeným třemi hvězdičkami; 7- Chlad-nička/mraznička; 8- Skříňová mraznička; 9- Mrazicí pult.

²⁾Hodnocení A++/A+ (=nízká spotřeba) do G (=vysoká spotřeba).

³⁾Spotřeba energie »XYZ« kWh ročně na základě výsledků testu vykonaného v normálních podmínkách v 24hodinovém cyklu. Skutečná spotřeba energie závisí od způsobu používání spotřebiče a místa, ve kterém se tento nachází

⁴⁾ ☺ = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -6°C
☹ = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -12°C
☹☹ = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -18°C
☹☹☹ = prostor k mrazení produktů v teplotě cca -18°C anebo nižší.

⁵⁾doba skladování při vypnutí »X« , h" defino-vaná jako „doba naběhu teploty“

⁶⁾Klimatická třída: W [klimatická třída]. Spotře-bič je určen k použití za teploty okolí od „X“ [nejnižší teplota] °C do „Y“ [nejvyšší teplota] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

INFORMAČNÍ LIST		INFORMACIJSKI LIST		PODATKOVNA KARTICA IZ-DELKA	
Názov dodávateľa		Name des Lieferanten		Name des Lieferanten	
Model		Model		Model	
Identifikátor modelu	Typ	Modell-kennung (Modell)	Tip	Modell-kennung (Modell)	Tip
Index		Index		Index	
Kategoríe modelu chladiaceho spotrebiča ¹		Kategorija kućanskog rashladnog uređaja ¹		Razred gospodinskog hladilnega aparata ¹	
Trieda energetickej účinnosti ²		Razred energetske učinkovitosti ²		Razred energijske učinkovitosti ²	
Ročná spotreba elektrickej energie [kWh/rok] ³		Godišnja potrošnja električne energije [kWh/godina] ³		Letna poraba energije [kWh/leto] ³	
Užitočný objem netto chladničky [l]		Korisna zapremina hladnjaka [l]		Neto prostornina hladilnega dela [l]	
Užitočný objem netto mrazničky [l]		Korisna zapremina zamrzivača [l]		Neto prostornina zamrzovalnega dela [l]	
Označenie hviezdíčkami mraziacich priestorov ⁴		Zvezdčete komora zamrzavanja ⁴		Klasifikacija predelkov za zamrzovanie z zvezdicami ⁴	
Beznámrazový systém	Chladnička	Bez nakupljanja leda	Hladnjaka	Sistem brez ledu	Hladilnega
	Mraznička		Zamrzivača		Zamrzovalnega
Doba rastu teploty [h] ⁵		Vrijeme porasta temperature [h] ⁵		Čas dviga temperature [h] ⁵	
Mraziaci výkon [kg/24h]		Kapacitet zamrzavanja [kg/24h]		Zamrzovalna zmogljivost [kg/24h]	
Klimatická trieda ⁶		Klimatski razred ⁶		Klimatski razred ⁶	
Úrovně vydávaného hluku přenášá-ného vzduchem [dB(A) re1 pW]		Razina buke [dB(A) re1 pW]		Nivo hrupa [dB(A) re1 pW]	
Model je určený k vstaveniu		Model je namijenjen za ugradnju		Model je namenjen vgraditvi	
Napätie [V / Hz]		Napon [V / Hz]		Napetost [V / Hz]	
Vyš. x šír. x hĺb. výrobku [mm]		Vis. x šír. x dub. proizvoda [mm]		Viš. x šír. x glob. izdelka [mm]	
Hmotnosť spotrebiča[kg]		Masa uređaja [kg]		Masa naprave [kg]	
Druh osvetlenia (Žiarovky / LED / chýba)	Chladnička	Vrsta osvětlení (žarna nit / LED / nema)	Hladnjaka	Vrsta osvetlitve (Žarnica / LED / brez)	Hladilnega
	Mraznička		Zamrzivača		Zamrzovalnega

1) 1-Chladnička s jedným alebo viacerými oddeleniami na uchovávanie čerstvých potravín; 3-Chladnička kombinovaná s chladiacim spotrebičom na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín a chladička s bezhviezdičkovým oddelením; 4-Chladnička s jednoviezdičkovým oddelením; 5-Chladnička s dvojhviezdičkovým oddelením; 6-Chladnička s trojhviezdičkovým oddelením; 7-Chladnička s mrazničkou; 8-Mraznička skrinového typu; 9-Mraznička pultového typu.

2) Hodnotenie A++/A+ (=nízka spotreba) do G (=vysoká spotreba).

3) Spotreba energie »XYZ« kWh ročne na základe výsledkov testu vykonaného v normálnych podmienkach v 24-hodinovom cykle. Skutočná spotreba energie závisí od spôsobu používania spotrebiča a miesta, v ktorom sa spotrebič nachádza

4) ☺ = priestor k prechovávaniu produktov v teplote cca -6°C
☺☺ = priestor k prechovávaniu produktov v teplote cca -12°C
☺☺☺ = priestor k prechovávaniu produktov v teplote cca -18°C
☺☺☺☺ = priestor k mrazeniu produktov v teplote cca -18°C alebo nižšej.

5) bezpečný čas pri prerušení dodávky prúdu „X“ h“ definovaný ako „čas teplotného nárastu „

6) Klimatická trieda: W [klimatická trieda]. Tento spotrebič je určený na používanie pri izbovej teplote od „X“ [najnižšia teplota] °C do „Y“ [najvyššia teplota] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

1) 1- Hladnjak s najmanje jednim odjelkom za čuvanje namirnica; 2 - Hladnjak s odjelkom umjerene temperature i uređaj s odjelkom umjerene temperature i uređaj za čuvanje vina 3- Hladnjak s odjelkom za lako pokvarljivu hranu i Hladnjak s odjelkom bez zvezdice; 4- Hladnjak s odjelkom s jednom zvezdicom; 5- Hladnjak s odjelkom s dvije zvezdice; 6- Hladnjak s odjelkom s tri zvezdice; 7- Hladnjak- zamrzivač; 8- Uspравни zamrzivač; 9- Škrinja za zamrzavanje.

2) Ocjena A++/A+ (=niska potrošnja) do G (=visoka potrošnja)

3) Godišnja potrošnja energije »XYZ« kWh na osno- vi rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisi od načina uporabe uređaja i mjesta gdje je smješten.

4) ☺ = prostor za čuvanje namirnica u temp. oko -6°C
☺☺ = prostor za čuvanje namirnica u temp. oko -12°C
☺☺☺ = prostor za čuvanje namirnica u temp. oko -18°C
☺☺☺☺ = prostor za čuvanje namirnica u temp. -18°C ili niži.

5) Sigurno vrijeme čuvanja bez električnog napajanja »X« sati.

6) Klimatski razred: W [klimatski razred]. Uređaj je namijenjen za uporabu u temperaturi okoline od X [donja granica] °C do Y [gornja granica] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

1) 1- Hladilnik z vsaj enim prostorom za shranjevanje sveže hrane; 3- Hladilnik-ohlajevalnik in hladilnik s prostorom brez zvezdice; 4- Hladilnik s prostorom z eno zvezdico; 5- Hladilnik s prostorom z dvema zvezdicama; 6- Hladilnik s prostorom s tremi zvezdicami; 7- Hladilnik-zamrzovalnik; 8- Zamrzovalna omara; 9- Zamrzovalna skrinja.

2) Ocena A++/A+ (=nizka poraba) do G (=visoka poraba).

3) Poraba energije »XYZ« kWh letno na podlagi rezultatov testa izvedenega v običajnih pogojih v obdobju 24 pretečenih ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe in mesta postavitve izdelka.

4) ☺ = prostor za shranjevanje izdelkov pri temp. okoli -6°C
☺☺ = prostor za shranjevanje izdelkov pri temp. okoli -12°C
☺☺☺ = prostor za shranjevanje zmrznenih izdelkov pri temp. okoli -18°C
☺☺☺☺ = prostor za zamrzovanje izdelkov pri temp. -18°C ali nižje.

5) Varen čas shranjevanja »X« ur brez dotoka energije

6) Klimatski razred: V [klimatski razred]. Izdelek namenjen uporabi v temperaturi ozračja od X [spodnja meja] °C do Y [zgornja meja] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

TERMÉK ADATLAP

PRODUKTDATENBLATT

Gyártó neve	
A modell megnevezése (Modell)	Modell Tipus Index
Hűtőkészülék modell kategória¹	
Energiahatékonysági osztály²	
Éves villamosenergia-fogyasztás [kWh/év]³	
Hűtő hasznos nettó térfogat [l]	
Mélyhűtő hasznos nettó térfogat [l]	
Fagyasztókamrák csillag szerinti bejelölése⁴	
Hűtő	
Zúzmarmamentes	Mélyhűtő
Hőmérséklet-emelkedés ideje [h]⁵	
Fagyasztókapacitás [kg/24h]	
Klímaosztály⁶	
Zajszint [dB(A) re 1 pW]	
Beépítésre szánt modell	
Feszültség [V / Hz]	
Termék mag., szél, vas. [mm]	
Készülék súlya [kg]	
Világítás típus (Izzó / LED / nincs)	Hűtő Mélyhűtő

1) 1- Hűtőszekrény egy vagy több, friss élelmiszer tárolására szolgáló kamrával; 3- Hűtőgép csillag nélküli kamrával; 4- Hűtőgép egy csillagos kamrával; 5- Hűtőgép kétcsillagos kamrával; 6- Hűtőgép három csillagos kamrával; 7- Hűtő-fagyasztó kombi; 8- Szabadon álló fagyasztó; 9- fagyasztóláda.

2) Besorolás A++/A+ (=alacsony fogyasztás) d G-ig (=magas fogyasztás).

3) A tényleges éves villamosenergia-fogyasztás »XYZ« kWh egy normális körülmények között 24 órás periódusban elvégzett teszt eredménye alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék használati módjától és attól, hogy hova lett elhelyezve.

4) ☺ = kb. -6°C hőmérsékletű élelmiszertároló tér
☼ = kb. -12°C hőmérsékletű élelmiszertároló tér
☼☼ = kb. -18°C hőmérsékletű fagyasztott élelmiszertároló tér
☼☼☼ = kb. -18°C illetve alacsonyabb hőmérsékletű élelmiszertároló tér
☼☼☼☼ = biztonságos tárolási idő »X« óra áram nélkül

6) Klímaosztály: W [klímaosztály]. A készüléket a következő környezeti hőmérsékletben való használatra tervezték X [alsó határ] °C-tól Y [felső határ] °C-ig. SN - +10°C-tól +32°C-ig; N - +16°C-tól +32°C-ig; ST - +16°C-tól +38°C-ig; T - +16°C-tól +43°C-ig.

Name des Lieferanten	
Modell-kennung (Modell)	Model Typ Index
Kategorie des Haushaltskühlgerätemodells¹	
Energieeffizienzklasse²	
Jährlicher Energieverbrauch [kWh/Jahr]³	
Nutzhalt Netto des Kühlgerätes [l]	
Nutzhalt Netto des Gefriergerätes [l]	
Stern-Einstufung der Gefrierfächer⁴	
Frostfrei-System	Kühlschrank Gefrierschrank
Temperaturanstiegszeit [h]⁵	
Gefriervermögen [kg/24h]	
Klimaklasse⁶	
Luftschallemissionen [dB(A) re 1 pW]	
Einbaugerät	
Spannung [V / Hz]	
Höhe x Breite x Tiefe des Produktes [mm]	
Gewicht des Gerätes [kg]	
Beleuchtungsart (Glühlampe / LED / keine)	Kühlschrank Gefrierschrank

1) 1 - Kühlschrank mit einem oder mehreren Lagerfächern für frische Lebensmittel; 3 - Ischrank mit Kaltlagerzone und Kühlschrank mit einem Null-Sterne-Fach; 4- Kühlschrank mit einem Ein-Sterne-Fach; 5- Kühlschrank mit einem Zwei-Sterne-Fach; 6- Kühlschrank mit einem Drei-Sterne-Fach; 7- Kühl-Gefriergerät; 8- Gefrierschrank; 9- Gefriertruhe.

2) Kennzeichnung A++/A+ (=niedriger Verbrauch) bis G (=hoher Verbrauch).

3) Energieverbrauch »XYZ« kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.

4) ☺ = Raum für die Aufbewahrung von Produkten bei einer Temperatur von ca. -6°C
☼ = Raum für die Aufbewahrung von Produkten bei einer Temperatur von ca. -12°C
☼☼☼ = Raum für die Aufbewahrung von tiefgekühlten Produkten bei einer Temperatur von ca. -18°C
☼☼☼☼ = Raum fürs Einfrieren von Produkten bei einer Temperatur von -18°C oder niedriger.

5) Lagerzeit bei Störung »X« »X«

6) Klimaklasse: W [Klimaklasse]. Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen X [niedrigste Temperatur] °C und Y [höchste Temperatur] °C. SN - von +10°C bis +32°C; N - von +16°C bis +32°C; ST - von +16°C bis +38°C; T - von +16°C bis +43°C.

Amica S.A.	
FK2965.3GAA / KGCR387100B	
FK296BRG#02AE	
1171279	
7	
A++	
188	
181	
63	
☼☼☼☼	
-	
-	
15	
3	
N-ST	
43	
-	
AC 220-240V / 50Hz	
1810 x 550 x 615	
53	
O/O/O	
O/O/O	

SK

HR

SL

HU

DE

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Företagets namn	
	Modelo
Utförande-ID (modell)	Tipo
	Index
Kylskåpets modellkategori ¹	
Energiklass ²	
Årlig energiförbrukning [kWh/år] ³	
Kylens nettovolym [l]	
Frysens nettovolym [l]	
Frysackens stjärn-märkning ⁴	
Frostfritt system	Kylskåp
	Frysskåp
Temperaturökningstid [h] ⁵	
Fryskapacitet [kg/24h]	
Klimatklass ⁶	
Bullerutsläpp [dB(A) re1 pW]	
Inbyggt utförande	
Spänning [V/Hz]	
Produktens höjd x bredd x djup [mm]	
Produktens vikt [kg]	

Type av belysning (glödljus / LED / ingen)	Kylskåp
	Frysskåp

¹ 1- Kylskåp med ett eller två förvaringsfack för färska livsmedel; 3- Kylskåps-sval och kylskåp ett 0-stjärnigt fack; 4- Kylskåp med ett en-stjärnigt fack; 5- Kylskåp med ett två-stjärnigt fack; 6- Kylskåp med ett tre-stjärnigt fack; 7- Kyl/frys; 8- Stående frys; 9- Frysbox.
² Energiklass A++/A+ (= låg energiförbrukning) till G (=hög energiförbrukning).
³ Strömförbrukning "XYZ" kWh per år baserat på resultat från test gjorda under normala förhållanden under en 24 timmars cykel. Den faktiska strömförbrukningen är abhängig av var och hur produkten används.
⁴ ☉ = Utrymme för att förvara produkter i temp. runt -6°C
☺ = Utrymme för att förvara produkter i temp. runt -12°C
☼ = Utrymme för att förvara produkter i temp. runt -18°C
☽ = Utrymme för att frysa produkter i temp. på -18°C eller lägre.
⁵ Säker förvaringstid »X« timmar utan ström.
⁶ Klimatklass: W [klimatklass]. Produkten är avsedd att användas i rumstemperatur mellan X [lägsta gräns] °C och Y [övre gräns] °C. SN - från +10°C till +32°C; N - från +16°C till +32°C; ST - från +16°C till +38°C; T - från +16°C till +43°C.

TARJETA DE PRODUCTO

Nombre proveedor	
Identificación de modelo (Modelo)	Modell
	Typ
	Index
Categoría de modelo del aparato frigorífico ¹	
Clase eficiencia energética ²	
*Consumo anual de energía eléctrica [kWh/año] ³	
Capacidad de uso neto de frigorífico [l]	
Capacidad de uso neto de congelador [l]	
Símbolo expresado en estrellas de las cámaras de congelación ⁴	
	Frigorífico
Sistema non-frost	Congelador
Tiempo de crecimiento de temperatura [h] ⁵	
Capacidad de congelación [kg/24h]	
Clase climática ⁶	
Nivel de ruido emitido [dB(A) re1 pW]	
El modelo está destinado para empotrar	
Tensión [V / Hz]	
Alto x ancho x profundo de producto [mm]	
Peso de aparato [kg]	

Tipo de iluminación (Bombillas / LED / falta)	Frigorífico
	Congelador

¹ 1- Chladnička s jedním nebo několika prostory pro čerstvé potraviny; 3- Chladnička/zchlazovací a chladnička s prostorem bez označení hvězdíčkou; 4- Chladnička s prostorem označeným jednou hvězdíčkou; 5- Chladnička s prostorem označeným dvěma hvězdíčkami; 6 Chladnička s prostorem označeným třemi hvězdíčkami; 7- Chladnička/mraznička; 8- Skříňová mraznička; 9- Mrazicí pult.
² Hodnocení A++/A+ (=nízká spotřeba) do G (=vysoká spotřeba).
³ Spotřeba energie »XYZ« kWh ročně na základě výsledků testu vykonaného v normálních podmínkách v 24hodinovém cyklu. Skutečná spotřeba energie závisí od způsobu používání spotřebiče a místa, ve kterém se tento nachází.
⁴ ☉ = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -6°C
☺ = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -12°C
☼ = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -18°C
☽ = prostor k mrazení produktů v teplotě cca -18°C nebo nižší.
⁵ doba skladování při vypnutí »X« „h“ definovaná jako „doba naběhu teploty“
⁶ Klimatická třída: W [klimatická třída]. Spotřebič je určen k použití za teploty okolo od „X“ [nejnižší teplota] °C do „Y“ [nejvyšší teplota] °C.; SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

CARTA DO PRODUTO

Nome do fornecedor	
Identifi- cador do modelo (Modelo)	Modelo
	Tipo
	Índice
Categoria do modelo do aparelho de refrigeração ¹	
Classe de eficiência energética ²	
Consumo anual de electricidade [kWh/ano] ³	
Capacidade útil líquida do frigorífico [l]	
Capacidade útil líquida do conge- lador [l]	
Identificação por estrelas das câma- ras de congelamento ⁴	
Sistema de frio ventilado	Refrigerador
	Congelador
Tempo de aumento da temperatura [h] ⁵	
Capacidade de refrigeração [kg/24h]	
Classe climática ⁶	
Nível de ruído emitido [dB(A) re 1 pW]	
O modelo destina-se ao encastra- mento	
Tensão [V / Hz]	
A x L x P do produto [mm]	
Peso do aparelho [kg]	

Tipo de iluminação (Lâmpada / LED / sem iluminação)	Refrigerador
	Congelador

¹ 1- 1- Frigorífico com pelo menos uma câmara para guardar alimentos frescos; 3- Frigorífico-resfriador e frigorífico com câmara sem estrelas; 4- Frigorífico com câmara de uma estrela; 5- Frigorífico com câmara de duas estrelas; 6- Frigorífico com câmara de três estrelas; 7- Frigorífico - congelador; 8- Congelador de armário; 9- Congelador de arca.
² Avaliação A++/A+ (=baixo consumo) a G (=consumo alto).
³ Consumo de energia »XYZ« kWh por ano com base nos resultados do teste efectuado em condições normais num ciclo de 24 horas. O consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho e do lugar, em que o mesmo se encontra.
⁴ ☉ = área para guardar produtos a uma temperatura aprox. -6°C
☺ = área para guardar produtos a uma temperatura aprox -12°C
☼ = área para guardar produtos congelados a uma temperatura aprox -18°C
☽ = área para congelar produtos a uma temperatura aprox. -18°C ou inferior.
⁵ tempo de armazenamento seguro »X« horas sem alimentação
⁶ Classe climática: W [classe climática]. Aparelho destinado à utilização numa temperatura ambiente de X [limite inferior] °C a Y [limite superior] °C. SN - de +10°C a +32°C; N - de +16°C a +32°C; ST - de +16°C a +38°C; T - de +16°C a +43°C.

Amica S.A.
FK2965.3GAA / KGCR387100B
FK296BRG#02AE
1171279
7
A++
188
181
63

-
-
15
3
N-ST
43
-
AC 220-240V / 50Hz
1810 x 550 x 615
53
O/V/O
O/O/V

**Amica S.A.
ul . Mickiewicza 52
64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100
fax 67 25 40 320
www.amica.pl**

**Amica International GmbH
Lüdinghauser Str. 52
D-59387 Ascheberg
WEEE-Reg-Nr. DE 43376331
www.amica-international.de**